



Retenue sur les prestations rendues par les non-résidents

الإقتطاع من المنيع على الخدمات التي يؤديها غير المقيمين

Articles 132 et suivants du CGI

المادة 132 وما يليها من المدونة العامة للضرائب

التصريح لشهر: _____ من اكتوبر 20__

1. Identification du déclarant		1. التعريف بالمصرح
NIF Nom ou Raison Sociale		رقم التعريف الضريبي الإسم أو العنوان
Activité Principale		النشاط الرئيسي
Adresse géographique Adresse postale Ville		العنوان الجغرافي العنوان البريدي المدينة
Téléphone E-mail		الهاتف البريد الإلكتروني

2. Identification du (ou des) contribuables pour lesquels la retenue est effectuée					2. التعريف بالعمول أو الممولين الذين تم الإقتطاع منهم				
Nom ou Raison Sociale	الإسم أو الصفة الإجتماعية	Adresse	العنوان	Référence du Contrat	أرقام ومراجع العقود	Total des Paiements	مجموع المداع المسددة	Règlement sur prestation de Service	مجموع المداع المدفوعة مقابل اداء خدمات

2. Calcul de l'impôt				2. حساب الضريبة	
1	Montant total des services			1	المبلغ الإجمالي للخدمات المسددة
2	Taux appliqué		15%	2	النسبة المطبقة
3	Montant de la retenue			3	المبلغ المقتطع

A _____, le: _____
Signature et Cachet du déclarant

في: _____ بتاريخ: _____
توقيع وختم المصرح

Service du recouvrement des impôts		مصلحة التحصيل الضريبي
Montant payé		المبلغ المدفوع
N° quittance		رقم المخالصة
Date de paiement		تاريخ الدفع
Mode de paiement		طريقة الدفع

Signature et Cachet du poste comptable

توقيع وختم المحاسب

بموجب هذا التصريح، تؤكد المديرية العامة للضرائب أن المصرح المذكور قد اقتطع ودفع المبلغ المذكور أعلاه

Par la présente déclaration la DGI atteste que le dit déclarant a retenu et reversé, le montant ci-dessus mentionné, en foi de quoi cette décharge lui est délivrée pour servir et valoir ce que de droit.